

N° 36338

Le 29 octobre 2015

October 29, 2015

Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et
Côté

Coram: Abella, Karakatsanis and Côté JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Association des parents ayants droit de
Yellowknife, La Garderie Plein Soleil,
Yvonne Careen, Claude St-Pierre et
Fédération Franco-Ténoise

Association des parents ayants droit de
Yellowknife, La Garderie Plein Soleil,
Yvonne Careen, Claude St-Pierre and
Fédération Franco-Ténoise

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Procureur général des Territoires du
Nord-Ouest et Commissaire des Territoires
du Nord-Ouest

Attorney General of the Northwest
Territories and Commissioner of the
Northwest Territories

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel des Territoires du
Nord-Ouest, numéro AIAP2012-000011,

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal for the
Northwest Territories, Number

N° 36338

2015 CATN-O 2, daté du 9 janvier 2015,
est rejetée sans dépens.

AIAP2012-000011, 2015 NWTCA 2, dated
January 9, 2015, is dismissed without costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.